



**Antrag DAAD STIBET I-Stipendium |
Application for a DAAD STIBET I scholarship**

Bitte senden Sie den **vollständig ausgefüllten** Antrag mit **allen dazugehörigen Unterlagen** in Form einer einzigen PDF-Datei fristgerecht an foerderung@folkwang-uni.de.

Unvollständige oder nach Fristende eingegangene Anträge werden nicht berücksichtigt.

Please send the **completed** application form **with all required documents** in a single PDF file to foerderung@folkwang-uni.de within the deadline. **Incomplete or late applications will not be considered.**

Hiermit bewerbe ich mich um ein (Mehrfachauswahl möglich) | I hereby apply for a (multiple selection possible):

Studienabschluss-Stipendium | Graduation Scholarship

Stipendium für mehr Chancengerechtigkeit | Scholarship for Equal Opportunities

1. Angaben zur Person: | Personal data:

Vorname | First name: _____ Nachname | Last name: _____

Geschlecht | Gender: M W | F D

Geburtstag und -ort | Date and place of birth: _____

Staatsangehörigkeit | Nationality: _____

Haben Sie den höchsten schulischen Abschluss in Deutschland erworben? | Did you complete secondary school in Germany? Ja | Yes Nein | No

Straße, Hausnr. | Street, house number: _____

PLZ, Ort | Postal code, City: _____

Telefonnummer | Phone number: _____

Folkwang-E-Mailadresse | **Folkwang** email address: _____



2. Angaben zum Studium | Information on your studies

Studiengang | Course of study: _____

Studienziel | Degree sought: ___ Bachelor ___ Master ___ Konzertexamen ___ Artist Diploma ___ Sonstige | Other

Ggf. Hauptfach | Main subject (if applicable): _____

Ggf. Hauptfachlehrende*r | Main subject teacher (if applicable): _____

3. Angaben zur wirtschaftlichen Lage | Information on your financial situation

Monatliches Einkommen (Durchschnitt)*: | Total monthly income (average)*: _____ €

_Davon Arbeitsentgelt** | Income from work**: _____ €

_Davon BAFöG*** | BAFöG federal student support***: _____ €

_Davon familiäre Unterstützung | family support: _____ €

_Davon Unterstützung von anderen Einrichtungen/Stiftungen | Support by other institutions / foundations:

_____ €

_Davon sonstige Einkünfte | Other sources of income: _____ €

Erhalten Sie für den Förderzeitraum bereits weitere Stipendien oder bewerben Sie sich gleichzeitig auf andere Stipendien? Wenn ja, welche Stipendien, für welchen Zeitraum und in welcher Höhe?

| Will you receive or have you applied for other scholarships concurrently? If so, which ones? Please indicate the monthly amount and duration of each scholarship.

*Bitte geben Sie an, wie viel Geld Ihnen monatlich **insgesamt** im Durchschnitt zur Verfügung steht (aus Unterhalt, familiärer Unterstützung, Arbeitsentgelt, anderen Stipendien, etc.) | Please indicate the **total** of your monthly income (from family support, work, scholarships or any other sources)

**Arbeitsentgelt von mehr als 538 brutto monatlich muss, je nach Stipendienhöhe, ggf. angerechnet werden. Dadurch reduziert sich die Fördersumme entsprechend. | Depending on the amount of the scholarship, salaries above 538 € gross per month may lead to a proportionate reduction of the scholarship.

***Stipendien, die den Freibetrag übersteigen, können ggf. auf BAFöG-Leistungen angerechnet werden. Fragen dazu richten Sie bitte an das Studierendenwerk. | Depending on the amount of the scholarship, it may be offset against BAFöG benefits. If you have any questions about this, please contact the Studierendenwerk.



4. **Begründung:** Warum bewerben Sie sich auf dieses Stipendium? Wodurch sind Sie dafür besonders geeignet? Bitte beziehen Sie sich auf die Auswahlkriterien. Hier können Sie weitere Angaben zu Ihren Studienleistungen, Ihrem sozialen Engagement und/oder Ihrer wirtschaftlichen Lage machen.
- | **Personal statement:** Please indicate why you have chosen to apply for this scholarship and what qualifies you to receive it. You may choose to give information on your academic or artistic accomplishments, your volunteer work and other extracurricular commitments, and/or your financial situation.



5. Bewerbungsunterlagen | Application documents

Bitte fügen Sie Ihrer Bewerbung folgende Unterlagen bei:

Please submit the following documents with the application form:

_Aktueller Lebenslauf
_Aktuelle Studienbescheinigung
_NEU: Sie müssen ein **Gutachten** bei einem*r Ihrer Lehrenden anfragen. Für dieses Gutachten darf nur das **Gutachtenformular** verwendet werden. Das Gutachten muss von Ihrem*r Lehrenden direkt an foerderung(at)folkwang-uni.de gesendet werden. Auch dafür gilt die Bewerbungsfrist. Später zugesendete Gutachten werden nicht berücksichtigt, Ihre Bewerbung gilt dann als unvollständig.

_Current curriculum vitae
_Current certificate of study
_NEU: You must request a **letter of recommendation** from one of your lecturers. This letter must be issued on the **official form** provided for that purpose. The form must be sent directly to foerderung(at)folkwang-uni.de by your teacher before the application deadline. Letters of recommendation sent after the deadline will not be considered and your application will be deemed incomplete.

_ **Studienabschluss-Stipendium:** Aktuelles Transcript of Records; ggf. weiteren Nachweis über den Studienfortschritt, falls aus dem Transcript nicht ersichtlich

_ **Graduation Scholarship:** Current transcript of records; Further proof if necessary, that you can expect to complete your studies within a year, if it is not clear from your transcript

_ **Stipendium für mehr Chancengerechtigkeit:** Nachweise über eine der in der Ausschreibung genannten besonderen Herausforderungen

_ **Scholarship for Equal Opportunities:** Evidence of one of the special challenges listed in the selection criteria

Ich erkläre, dass ich alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht und nichts verschwiegen habe, was für die Beurteilung meiner wirtschaftlichen Lage von Bedeutung ist. |
I hereby declare that I filled in all information to the best of my knowledge and did not conceal anything which would be of importance to assess my economic situation.

Essen, _____

(Unterschrift | signature)*

*Das digitale Bewerbungsformular (ausgefülltes PDF-Dokument) ist ohne Unterschrift gültig, wenn es von der eigenen Uni-E-Mailadresse versendet wird. Alternativ kann das Bewerbungsformular ausgedruckt, vollständig ausgefüllt und unterschrieben im Arbeitsbereich Hochschulförderung eingereicht werden. |

The digital application form (completed PDF document) is valid without a signature if sent from your own university email address. Alternatively, the application form can be printed out, completed in full and signed and submitted to the University Funding department.

Datenschutzinformation zur Erhebung, Verarbeitung und Nutzung von personenbezogenen Daten im Rahmen der Förderung einer*s Studierenden für das im Rahmen einer Projektförderung des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) aus Mitteln des Auswärtigen Amtes (AA) im Förderprogramm „STIBET I“ vergebene Stipendium

Stand Mai 2023

I. Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO)

1. Verantwortliche Stelle

Die Verantwortliche Stelle für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Sinne der Datenschutzgrundverordnung sowie anderer datenschutzrechtlicher Bestimmungen ist die

Folkwang Universität der Künste
Klemensborn 39
D-45239 Essen
Tel: +49_(0)201_4903-0
Fax: +49_(0)201_4903-288

Die Folkwang Universität der Künste ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts. Sie wird durch den Rektor Prof. Dr. Andreas Jacob gesetzlich vertreten.

2. Fachliche Ansprechpartnerin

Folkwang Universität der Künste
Stabstelle Hochschulentwicklung/Hochschulförderung
Elina Thier
Klemensborn 39
D-45239 Essen
Tel: +49_(0)201_4903- 345
E-Mail: foerderung@folkwang-uni.de

3. Kontaktdaten der behördlichen Datenschutzbeauftragten

Die behördliche Datenschutzbeauftragte erreichen Sie unter:
Antje Günther c/o Folkwang Universität der Künste
Behördliche Datenschutzbeauftragte
Klemensborn 39
45239 Essen
E-Mail: behoerdlicher-datenschutz@folkwang-uni.de

4. Datenverarbeitung für die Bewerbung um ein Stipendium

a. Welche Daten werden für welchen Zweck verarbeitet?

Personenbezogene Daten werden ausschließlich zur Auswahl geeigneter Bewerber*innen für das Förderprogramm der Folkwang Universität der Künste. Zur Durchführung des Auswahlverfahrens werden beispielsweise die folgenden personenbezogenen Daten von Ihnen verarbeitet:

Kontakt/Stammdaten: Nachname, Vorname, Angaben zum Geschlecht, Adresse, Rufnummer, E-Mail-Adresse, Staatsangehörigkeit, Geburtsdatum und -ort

Ergänzende Angaben: Ort des höchsten schulischen Abschlusses, Studiengang, Studienziel (z. B. B.Mus.), ggf. Hauptfach, ggf. Hauptfachlehrer*in, wirtschaftliche Lage (Arbeitsentgelt, BAföG, familiäre Unterstützung, Einrichtungen/Stiftungen, sonstige Einkünfte), bereits erhaltene, aktuelle oder beantragte Stipendien, Begründung der Bewerbung, Lebenslauf, Studienbescheinigung, Transcript of records (oder ggf. vergleichbarer Nachweis), Gutachten, ggf. Nachweise über Engagement, ggf. Aufenthaltstitel (§ 24 AufenthG) oder anderer Nachweis, dass Sie vom Krieg in der Ukraine betroffen sind, ggf. weitere Nachweise für das Stipendium für mehr Chancengerechtigkeit, Fachsemester, Bankverbindung, Steuernummer, zuständiges Finanzamt

b. Auf welcher Rechtsgrundlage werden diese Daten verarbeitet?

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist die Anbahnung und Durchführung der Fördervereinbarung zwischen der/dem Bewerber*in oder und der Folkwang Universität der Künste, gem. § 6 Abs. 1 lit. b DS-GVO.

c. Wie lange werden diese Daten gespeichert?

Die personenbezogenen Daten werden gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zwecks ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind.

Die Daten der Bewerber*innen werden sechs Monate nach Zugang der Absage aufbewahrt. Die Daten der geförderten Personen werden nach Auslaufen der Förderung und Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist nach maximal 10 Jahren gelöscht.

d. Empfänger der personenbezogenen Daten

Innerhalb der Folkwang Universität der Künste erhalten diejenigen Stellen Zugriff auf Ihre Daten, die diese zur Erfüllung der genannten Zwecke benötigen. Dies sind die Mitglieder der Auswahlkommission und die jeweils zuständigen Verwaltungsmitarbeitenden.

Zudem kann es erforderlich sein, ihre personenbezogenen oder ergänzenden Daten (Geschlecht, Neuförderung, Herkunftsland, angestrebter Abschluss, Studiengang, Fachrichtung, Art des Stipendiums, Dauer der Förderung, Auszahlungstage, Vor- und Nachname) zu Dokumentations- und Abrechnungszwecken an den Drittmittelgeber, DAAD – Deutscher Akademischer Austauschdienst – sowie ggf. nach §§ 11, 12 Mitteilungsverordnung Informationen über die Zuwendungen und die Zuwendungsempfänger*innen an die zuständigen Finanzbehörden, weiterzuleiten.

Eine automatisierte Entscheidungsfindung bzw. Profiling findet nicht statt.

e. Übermittlung der personenbezogenen Daten in ein Drittland

Die Folkwang Universität der Künste überträgt Ihre Daten nicht an Länder außerhalb der EU bzw. des EWR oder an internationale Organisationen.

5. Gesetzliche/vertragliche Vorschriften zur Bereitstellung von personenbezogenen Daten und Folgen der Nichtbereitstellung

Hiermit informieren wir Sie ferner, dass die Bereitstellung der personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit der Bewerbung um ein STIBET I-Stipendium zwingend erforderlich ist, um am Auswahlverfahren und der Vergabe des Deutschlandstipendiums berücksichtigt werden zu können. Die Nichtbereitstellung hätte damit zur Folge, dass eine Berücksichtigung Ihrer Person bei der Vergabe des Deutschlandstipendiums an der Folkwang Universität der Künste nicht stattfinden kann.

Wir weisen insbesondere ausdrücklich darauf hin, dass Sie gemäß § 10 StipG gesetzlich dazu verpflichtet sind, in gewissem Maße durch die Zurverfügungstellung von Auskünften und Nachweisen mitzuwirken, wenn Sie eine Teilnahme am Auswahlverfahren anstreben. Dies gilt nicht, soweit die Datenverarbeitung auf Grundlage Ihrer Einwilligung erfolgt.

5. Betroffenenrechte

Nach Maßgabe von Art. 15 DS-GVO haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten einschließlich eventueller Empfänger und der geplanten Speicherdauer zu erhalten. Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen gemäß Art. 16 DS-GVO ein Recht auf Berichtigung zu. Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DS-GVO).

Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen Datenschutzrecht verstößt, haben Sie nach Art. 77 Abs. 1 DS-GVO das Recht, sich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde eigener Wahl zu beschweren. Hierzu gehört auch die für den Verantwortlichen zuständige Datenschutzaufsichtsbehörde: Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen, Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf, 0211/38424-0, poststelle@ldi.nrw.de.

II. Recht auf Widerspruch gemäß Art. 21 Abs. 1 DS-GVO

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die aufgrund von Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe e DS-GVO erfolgt, Widerspruch einzulegen. Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, er kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.